

Se tu sapessi gli oggetti strani

Frugola's Song of the Cat from the opera *Il tabarro* (mezzo-soprano)

Text by *Giuseppe Adami* (1878–1946), based on play *La houppelande* by *Didier Gold* (1874–1931)

Set by *Giacomo Puccini* (1858–1924)

Se	tu	sapessi	gli	oggetti	strani
[se	tu	sa.'pes.si	ʎʎod.'dʒet.to	'stra:.ni]	
If	you	knew	the	objects	strange/odd
<i>(If you knew all the strange things)</i>					

che	in	questa	sacca	sono	racchiusi!
[ke	iŋ	'kwe.sta	'sak.ka	'so:.no	rak.'kju:.zi]
that	in	this	sack	are	contained!
<i>(that are in this sack!)</i>					

Guarda! è per te questo ciuffo di piume.
Trine e velluti, stracci, barattoli.
Vi son confusi gli oggetti strani.
Strane reliquie, i documenti di mille amori.
Gioie e tormenti quivi raccolgo,
senza distinguere fra i ricchi e il volgo!

Giorgetta

E in quel cartoccio?

Frugola

Cuore di manzo per Caporale,
il mio soriano dal pelo fulvo,
dall'occhio strano, che non ha uguale!

Giorgetta: (laughing)

Gode dei privilegi il tuo soriano!

Frugola

Li merita! Vedessi!...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

